

Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband
Band: 34 (1987)
Heft: 6

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Cifre, fatti, dati 1987

Nuova edizione di un bestseller

Sostanzialmente lo stesso degli anni scorsi, ma aggiornato con i dati e le cifre più recenti: così si potrebbe definire in modo riassuntivo l'opuscolo «Cifre, fatti, dati 1987». L'ormai noto opuscolo, di cui l'anno scorso sono state acquistate più di 10 000 copie (in lingua tedesca, francese ed italiana), da poco tempo è pronto per essere distribuito, previa ordinazione scritta, dai vari Uffici cantonali oppure dal servizio d'informazione dell'Ufficio federale della protezione civile.

Dal punto di vista del contenuto si registrano pochi cambiamenti, dal momento che le tabelle e le rappresentazioni grafiche si sono rivelate soddisfacenti. Soltanto nella parte che si occupa dell'edilizia di protezione civile sono state apportate alcune piccole modificazioni, indicando per esempio il costo di un letto sia nelle diverse categorie di rifugi che negli impianti del servizio sanitario. Per quanto riguarda i posti protetti realizzati non compare più il quadro completo a partire dal 1963, ma soltanto il numero dei posti protetti realizzati in tutta la Svizzera nel corso degli ultimi 11 anni. Grazie alla suddivisione della tabella pubblicata finora i dati risultano più comprensibili al lettore interessato.

Comunque lo scopo dell'opuscolo rimane quello d'informare, nel modo più approfondito e completo possibile, i relatori e le persone interessate alla protezione civile sui numerosi settori che fanno parte di questa istituzione. Me-

Numero dei posti protetti realizzati

Anno	Posti protetti
1976	437 000
1977	385 000
1978	237 000
1979	255 000
1980	248 000
1981	281 000
1982	310 000
1983	345 000
1984	321 000
1985	315 000
1986	300 000

diante la pubblicazione dell'opuscolo si vorrebbe fare in modo che tutti i responsabili della protezione civile possano utilizzare dati e cifre allo scopo di ottenere una certa «unità di dottrina» in materia.

Tra l'altro l'opuscolo indica lo stato della protezione civile all'inizio del 1987.

**GEISS
MANN**

Geissmann Papier AG
CH-5605 Dottikon
Telefon 057 26 11 91

Produkte aus Vliesstoff, Zellstoff, Kunststoff und anderen Materialien für

- **Zivilschutzeinrichtungen**
- **Notspitäler**
- **geschützte Operationsstellen**

Sortimentsgestaltung, Verpackung und Ablieferung nach Ihren Wünschen!



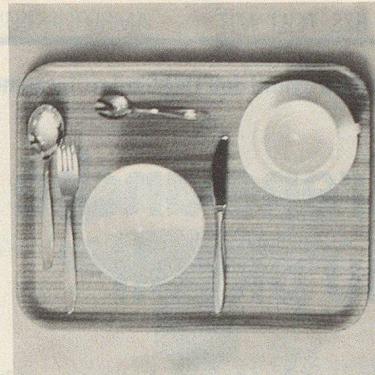
ORNAMIN® SWISS STYLING ... das bruchfeste Geschirr

Die beste Qualität für den harten Zivilschutz-Einsatz.

Keine Verfärbungen durch Kaffee, Tee usw.

Exklusiv für den Zivilschutz durch:

seit 30 Jahren
ein Begriff in der
Gemeinschafts-
Verpflegung.



PROTEKTOR

Zivilschutz-Material Peter S. Kreiliger Postfach 8304 Wallisellen Telefon 01 836 91 65

Submission

Ausrüstung und Unterhalt privater Schutzräume

Im Rahmen der Überprüfung der technischen und baulichen Einsatzbereitschaft privater Schutzräume sollen dem verantwortlichen Eigentümer bei der Mängelbehebung ausgewiesene Firmen empfohlen werden können.

Unternehmungen, die im Bereich von Schutzraumeinrichtungen und insbesondere im Sanieren von bestehenden Schutzräumen eine mindestens fünfjährige Erfahrung nachweisen können, werden ersucht, ihre Bewerbung mit den entsprechenden Unterlagen (Prospekte, Referenzlisten usw.) bis spätestens Dienstag, 4. August 1987 (Datum des Poststempels) dem Submissionsbüro des Baudepartements, Rittergasse 11, einzureichen.

Bewerbungen, die einen späteren Poststempel tragen, können nicht mehr berücksichtigt werden.

Basel, 24. Juni 1987

Baudepartement Basel-Stadt

Zivilschutzausrüstung vom Spezialisten

Sie suchen:

- Zivilschutzschlafsäcke (mit/ohne Einlage)
- Zivilschutzzelte
- Hitzeschutzzüge (mit/ohne Gesichtsschutz)
- Werkzeugtaschen (verschiedene Größen)
- Kartentaschen
- Blachen, Planen

Wir bieten Ihnen:

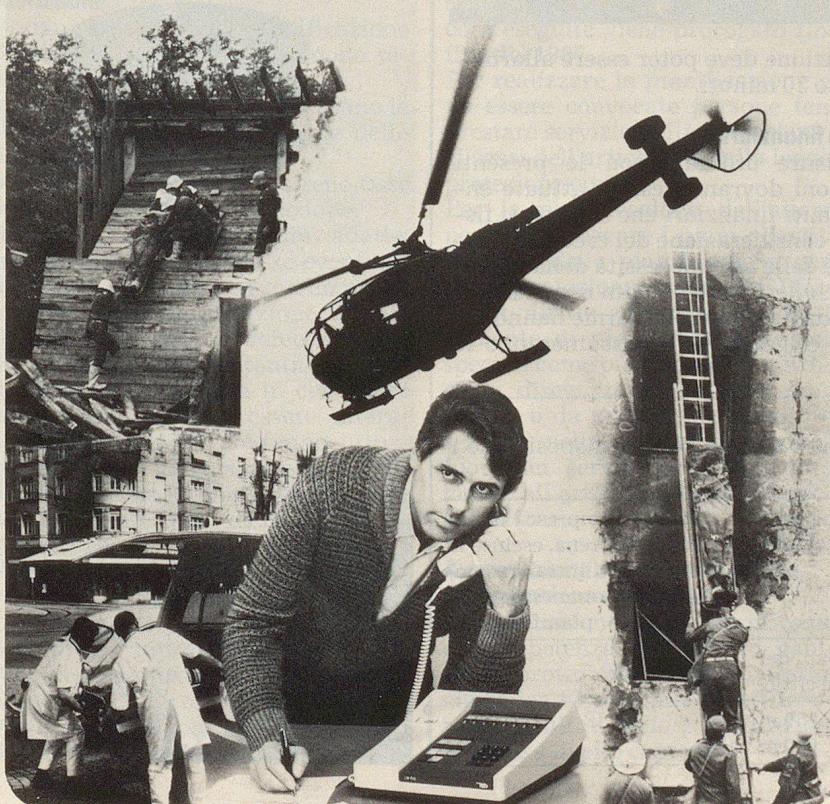
- Breites Sortiment für Zivilschutzbedarf
- Know-how als langjähriger Armeelieferant
- Bewährte Qualität (GRD-geprüft)
- Eigene Entwicklung und Herstellung
- Günstige Preise und Bezugsstaffeln
- Fachmännische Beratung und Service

Neu: unser Zivilschutzprospekt: bitte sofort anfordern

L. Stromeyer & Co., Abteilung Zivilschutz
CH-8280 Kreuzlingen TG, Hafenstrasse 50
Telefon 072 72 42 42, Telex 882 109



Ihr
Partner



Sicherheit einer 100%igen Verbindung: Linienwähler

Linienwähler werden überall dort eingesetzt, wo mehrere Telefonleitungen gleichzeitig auf mehreren Apparaten bedienbar sein müssen, z.B. bei Rettungsaktionen. Denn da hängt oft alles von einer sicheren, schnellen Telefonverbindung ab.

Wir arbeiten seit Jahren mit Erfolg bei der Realisierung von Notrufzentralen mit der Generaldirektion PTT zusammen.

Lassen Sie sich durch Tel. 113 oder Ihren konzessionierten Installateur beraten.

02 2.219 D

Zellweger
TeleCommunications

Zellweger Telecommunications AG CH-8634 Hombrechtikon